

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 31 (1992)

Heft: 2: Landschaft der Zukunft - Zukunft der Landschaft = Le paysage du l'avenir - l'avenir du paysage = Landscape of the future - future of the landscape

Vorwort: Landschaft der Zukunft - Zukunft der Landschaft = Le paysage du l'avenir - l'avenir du paysage = Landscape of the future - future of the landscape

Autor: Schubert, Bernd

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Landschaft der Zukunft – Zukunft der Landschaft

Le paysage de l'avenir – L'avenir du paysage

Landscape of the future – Future of the landscape

Wissen wir, wie die Landschaft der Zukunft aussehen wird? Wissen wir, wie sie aussehen sollte?

Welche Landschaften wollen wir eigentlich, welche brauchen wir?

Wie sollen wir auf politische und ökonomische Veränderungen reagieren? Oder können wir gar agieren? In welcher Richtung?

Wir planen und gestalten.

Doch woran orientieren wir uns in unserem beruflichen Handeln? Haben wir Leitbilder, Modelle, brauchen wir überhaupt welche?

anthos hat Fachleute gebeten, in grundsätzlicher Form oder anhand von Beispielen Antworten zu diesen Fragen zu formulieren. Sie sollen uns anregen, selbst immer wieder aufs neue über die «Landschaft der Zukunft» – «die Zukunft der Landschaft» nachzudenken.

Bernd Schubert

Savons-nous ce que sera demain notre environnement? Savons-nous ce qu'il devrait être?

Quels paysages désirons-nous vraiment et de quels paysages avons-nous besoin? Comment réagir aux changements politiques et économiques? Avons-nous seulement la possibilité d'agir? Comment?

Nous établissons des plans, nous aménageons.

Mais sur quoi nous appuyons-nous dans notre travail professionnel? Avons-nous des exemples, des modèles, et ceux-ci nous sont-ils fondamentalement nécessaires?

anthos a demandé à des experts de formuler des réponses à ces questions, sur le principe ou sur la base de quelques exemples. Tant les experts que leur discours devraient stimuler et renouveler chez nous la réflexion sur ce que peut être «le paysage de l'avenir – l'avenir du paysage».

Bernd Schubert

Do we know how the landscape of the future will look? Do we know how it should look?

What landscapes do we actually want to have, what ones do we need?

How should we react to political and economic changes? Or can we even act? In which direction?

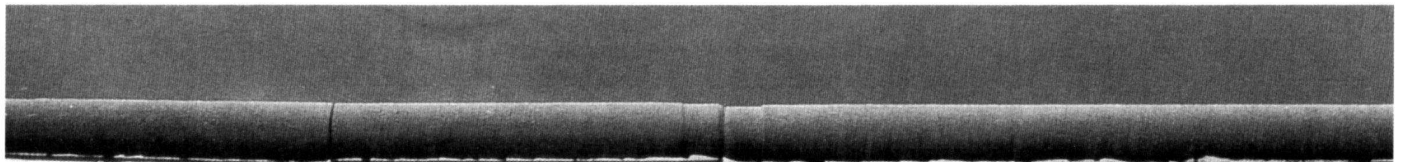
We plan and design.

But from where do we take our bearings for our professional actions? Do we have ideals, models, do we even need any?

anthos has asked various experts to formulate answers to these questions either as an expression of principle or on the basis of examples. They are intended to stimulate us to think about the "Landscape of the future" – the "Future of the landscape" again and again.

Bernd Schubert

Foto: Rita May



«East Side Gallery» an der Berliner Mauer.

«East Side Gallery» près du mur de Berlin.

«East Side Gallery» by the Berlin Wall.